

20



Na úpatí
Špilberku
At the foot of
Špilberk

24



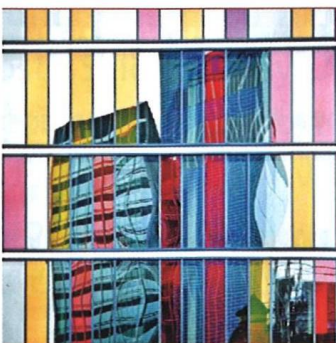
Střídmá i hravá
Modest and Playfull

40



Vínařství
s píhami
Winery with
Freckles

51



Bezpečnost
prosklení
Safety Glass

NÁZORY OPINIONS

- 4 Pražský územní plán – znovu a lépe?
Prague Land Use Plan – Clean Up its Act?

AKTUÁLNĚ CURRENT ISSUES

- 8 Salon dřevostaveb 2012
Timber Construction Show 2012
10 Události
Events

PROJEKTY PROJECTS

- 14 Reality a investice
Real Estate and Investments
16 Poradenské centrum a vzdělávací zahrada
Advisory Centre and Educational Garden

FOKUS FOCUS

- 20 Kancelářské budovy v době cloudu
Office Buildings in the Cloud Era

STAVBY A BUDOVY: KANCELÁŘSKÉ CONSTRUCTIONS AND BUILDINGS: ADMINISTRATIVE

- 24 Sama sobě reklamou
Promoting Itself
30 Znovuzrození po čtyřicítce
Reborn after Forty
34 Hamburská hra s bumerangy
A Hamburg Game with Boomerangs

REALIZACE REALISATION

- 40 Vínařství prošpikované barvami
Winery Full of Colours

PROFIL PROFILE

- 46 Létající inženýři: architekturou proti nudě
a bezduchosti
Fighting Boredom and Dullness with Architecture

MATERIÁLY A KONSTRUKCE MATERIALS AND STRUCTURES

- 51 Jak odolné je prosklení lehkých obvodových plášťů?
What is the resistance of glass in curtain walling?

ANALÝZA: KANCELÁŘE

ANALYSIS: OFFICES

- 54 Na kancelářích se začíná šetřit
Offices Have Become Witnesses of Economising
57 Nabídka pražských kanceláří se rozšiřuje
The Offer of Prague Offices Is Enlarging

INTERIÉR A DESIGN INTERIOR AND DESIGN

- 58 Jak žije modlitebna na sídlišti
How Does a Prayer House Live in a Housing Estate?
62 Novinky
News